

# Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt

Anzeigenpreis Mfl. 60.— die Zeile  
Fernsprechanschluß Nr. 4291

## für Polen

Verlagspreis Mfl. 600.—  
vierteljährlich

### Blatt des Hauptvereins der deutschen Bauernvereine T. z.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Polen T. z.

Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.

20. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

22. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.

Nr. 31

Poznań (Posen), Wjazdowa 3, den 26. August 1922

3. Jahrgang

### 2 Arbeiterfragen. 2

In der am 21. August 1922 stattgefundenen Sitzung wurde nachfolgendes Budget für die Zeit vom 1. Juli bis 30. September 1922 aufgestellt:

#### I. Ręczniak.

21 Ztr. Roggen	à 8 900 M	186 900 M
5 " Gerste	à 8 500 "	51 000 "
8 " Weizen	à 12 000 "	36 000 "
2 " Erbsen	à 14 000 "	28 000 "
60 " Kartoffeln	à 1 200 "	72 000 "
1 Morgen Land		54 000 "
30 Ruten Krautland		9 000 "
Feuerung 25 Ztr. Kohle	à 1 450 = 36 250 M	70 000 "
6 m Kloben	à 3 500 = 21 000 "	
5 m Stubben	à 2 500 = 12 500 "	
Aufhaltung		60 000 "
Wohnung		1 200 "
Bohn		36 300 "
		60 440 M

604 400 M : 300 Tage = 2 015 M Tagesverdienst, also pro Stunde 214 M.

#### II. Häusler.

8 Ztr. Roggen	à 8 900 M	71 200 M
2 " Gerste	à 8 500 "	17 000 "
1 " Erbsen	à 14 000 "	14 000 "
1 " Weizen	à 12 000 "	12 000 "
1 Morgen Land		54 000 "
2 freie Fuhrer	à 6 000 M	12 000 "
Barlohn durchschnittlich	1 185 M × 300 Tage	355 500 "
		535 700 M

535 700 M : 300 Tage = 1 786 M Tagesverdienst, also pro Stunde 190 M. Deputatwert pro Tag 606 M.

#### III. Scharwerker.

8 Ztr. Roggen	à 8 900 M	53 400 M
20 " Kartoffeln	à 1 200 "	24 000 "
1 m Kloben	à 3 500 "	3 500 "
		80 900 M

80 900 M : 300 Tage = 270 M Deputatwert pro Tag.

I. Kategorie	Deputatwert	tägl. Barlohn	zusammen	pro Stunde
I.	270 M	150 M	420 M	45 M
II.	270 "	225 "	495 "	53 "
III.	270 "	285 "	555 "	59 "
IV.	270 "	420 "	690 "	73 "

#### IV. Saisonarbeiter (Auswärtige).

§ 5. a) für Männer über 21 Jahre:

30 Pfd. Kartoffeln	à 12 M	360 M
3 1/2 l Vollmilch oder 7 l Magermilch	à 100 "	350 "
7 Pfd. Brot	à 110 "	770 "
1 " Grilge	à 120 "	120 "
2 " Erbsen	à 140 "	280 "
2 " Mehl	à 130 "	260 "
1/2 " Salz	à 50 "	25 "

Brennmaterial	350 M
Wohnung	4 "
Licht	15 "
Kochgeschirre	30 "
Wäsche	225 "

Wert des Wochendeputates: 2789 M

2785 M : 6 Tage = 464,83 (rund 465 M) plus 1185 M, durchschnittl. Tagesverdienst 1 650 M täglicher Verdienst, gleich 174 M pro Stunde.

§ 5. b) für Burschen von 18—21 Jahren, welche zu jeder Mannesarbeit fähig sind:

Deputatwert 2789 M : 6 Tage = 465 M, plus Tagelohn 420 M = 885 M täglicher Verdienst, demnach für die Stunde 94 M.

§ 5. c) für Burschen u. Mädchen über 16 Jahre alt  
Deputatwert 2789 M : 6 Tage = 465 M, plus Tagelohn 285 M = 750 M täglicher Verdienst, demnach pro Stunde 80 M.

#### Budget für die örtlichen Saisonarbeiter (pro Vierteljahr).

2 Ztr. Roggen	à 8 900 M	= 17 800 M
1/4 " Weizen	à 12 000 "	= 3 000 "
1/4 " Erbsen	à 14 000 "	= 3 500 "
1/2 " Gerste	à 8 500 "	= 4 250 "
7 1/2 " Kartoffeln	à 1 200 "	= 9 000 "
1/2 rm Kloben	à 3 500 "	= 1 750 "
		39 300 M

39 300 M : 75 Tage = 524 M Deputatwert pro Tag.

	Deputatwert	tägl. Verdienst	zusammen	p. Stunde
§ 10 a	524 M	1185 M	= 1709 M	181 M
§ 10 b	524 "	420 "	= 944 "	100 "
§ 10 c	524 "	285 "	= 809 "	85 "

Die Ueberstunden werden an Werktagen mit 50% Aufschlag bezahlt, an Sonn- und Feiertagen mit 100%.

Zjednoczenie Producentów Rolnych.

N. Schroeder. K. Szymon.

Hauptverein der deutschen Bauernvereine.

Sonderauschuß. Arbeitgeberverband.

von Vize. Dr. Sondermann. Kimmel.

Związek Zawodowy Robotników Rolnych Rzeczypospolitej Polskiej.

Kielbasiewicz.

Chrześcijańskie Towarzystwo Robotników Rolnych.

Adam Piotrowski. Michał Gryśka.

### 3 Bank und Börse. 3

#### Geldmarkt.

Kurse an der Warschauer Börse vom 22. August 1922.

1 Dollar = polnische Mark	8100,—	1 Pfd. Sterling = poln. Mark	36 700,—
1 deutsche Mark = polnische Mark	8,30	1 tschechische Krone = poln. Zyradow=Aktien	—,—

Kurse an der Danziger Börse vom 21. August 1922.

1 Dollar = deutsche Mark	1150,—	100 polnische Mark = deutsche Mark	14,10
1 Pfund Sterling = deutsche Mark	5170,—	Telegr. Auszahlung London	—,—

Kurse an der Posener Börse vom 21. August 1922.

3½ % Posen. Pfandbr.	—	Cegielski-Akt. I-VII. em.	355,—
Bank Bwiazku-Akt.	220,—	und VIII. em.	—
Bank Handl. Poznań-Akt.	—	Herzfeld Victorius-Akt.	405,—
Kwilecki, Potocni i Ska.-Akt.	320,—	Wenzl-Akt.	—
Dr. Kom. May-Akt.	932,5	Urwawit-Akt.	—
Patria-Aktien	—	Auszahlung Berlin	7,25
		4% Präm. Staatsanleihe	—
		(Mitjonówka)	—

Kurse an der Berliner Börse vom 21. August 1922.

Holl. Gulden, 100 Gulden = deutsche Mt.	45750,—	1 Dollar — deutsche Mark	1170,—
Schweizer Francs, 100 Frs. = deutsche Mark	22350,—	5% Deutsche Reichsanleihe	—
1 engl. Pfund = deutsche Mark	5260,—	4% Posen. Pfandbriefe	—
Polnische Noten, 100 poln. Mark = deutsche Mark	14,50	3½ % Posen. Pfandbr.	30,50
Kriegsnoten	—	Dibant-Aktien	201,—
		Oberschl. Kofswerke	2000,—
		Hohenlohe-Werke	2050,—
		Laura-Hütte	2900,—
		Oberschl. Eisenbb. (18.8.22.)	1060,—

4

## Bauernvereine.

4

## 1. Austausch von Landwirtsöhnen.

Der Reichslandbund, Abteilung Organisation, in Berlin, Dossauerstraße 26, hat eine Vermittlungsstelle für den Austausch von Landwirtsöhnen eingerichtet. Auf eine Anfrage unsererseits ist uns zugefagt worden, daß auch Landwirtsöhne aus hiesiger Gegend für einen Austausch in Betracht kommen. Dieser Gedanke ist sehr glücklich und wenn sich ein derartiger Austausch bewerkstelligen ließe, könnte unsere Landwirtschaft dadurch außerordentlich fruchtbringend beeinflusst werden. Unsere Landwirtsöhne hätten Gelegenheiten intensive Getreide- und Rübenwirtschaften kennen zu lernen, sie würden sich auf Saatgutbetrieben betätigen können, ihr tierärztliches Interesse und Können würde durch den Aufenthalt und die Betätigung in den Hochzuchtgebieten eine außerordentliche Förderung erfahren.

Der Hauptbauernverein beabsichtigt den Austausch von Landwirtsöhnen sowohl in der Provinz, als auch nach Deutschland zu vermitteln. So segensreich auch der Austausch unserer Landwirtsöhne innerhalb unseres Landes wirken kann, so wird es für den jungen Landwirt doch noch viel segensreicher sein, wenn er auch mal aus den engen Grenzen unseres Heimatlandes herauskommt.

Der Hauptbauernverein hat bereits bei den zuständigen Behörden Schritte unternommen, daß diesem Austausch von Landwirtsöhnen nach dem Deutschen Reichs behördlicherseits keine Schwierigkeiten bereitet werden und daß andererseits Passschwierigkeiten, Einreise- und Aufenthaltserlaubnis auf ein Minimum beschränkt werden.

Falls jemand für den Austausch ein Interesse hat, wird gebeten, sich zwecks Uebersendung von Fragebogen usw. an uns zu wenden.

## 2. Landwirtschaftsschule Krotoszyn.

Der Hauptverein der deutschen Bauernvereine in Posen errichtet mit Beginn des neuen Schuljahres in Krotoszyn eine deutsche Landwirtschaftsschule, die unter staatlicher Aufsicht steht und dieselben Rechte verleiht wie eine gleichartige staatliche Anstalt.

Die Anstalt soll 8klassig werden. Die 4 unteren Klassen weisen den gleichen Lehrplan auf, wie die entsprechenden Klassen VI bis U III der deutschen höheren Lehranstalten in Polen. Der Unterricht der 4 folgenden Klassen (Landwirtschaftliche Fachklasse), von denen in diesem Jahr die erste eingerichtet wird, gestaltet sich nach dem Vorbilde der entsprechenden staatlichen Anstalten.

Bisher ist seitens des Unterrichtsministeriums noch keine endgültige Regelung des landwirtschaftlichen Schulwesens erfolgt, doch ist begründete Aussicht vorhanden, daß die demnächst zu erwartenden Bestimmungen über das mittlere landwirtschaftliche Schulwesen in Polen den Absolventen der Landwirtschaftsschulen die Berechtigung zum Einjährigen Freiwilligen Dienste und zum Besuch der landwirtschaftlichen Fakultäten an den Universitäten verleihen werden.

Ganz besonders heute, im Zeitalter der Technik, ist eine möglichst frühzeitige Fachausbildung von großer Wichtigkeit, um bald mit einem in sich abgeschlossenen Wissen in das Leben hinaustreten zu können. Die Landwirtschaftsschulen sind die gegebenen Bildungsanstalten für alle die, welche sich in irgend einer Form der Landwirtschaft widmen wollen, sei

es als Besitzer, sei es als landwirtschaftlicher Gutsbeamter, sei es als Beamter landwirtschaftlicher Organisationen oder Genossenschaften usw.

Interessenten stellt die Schulabteilung des Hauptvereins der deutschen Bauernvereine Poznań, ul. Ratajczaka 39, ausführliche Prospekt zur Verfügung. Anmeldungen tunlichst bis zum 1. September. Der Unterricht beginnt in der landwirtschaftlichen Fachklasse am 15. September, in den übrigen Klassen am 1. September.

Für Pensionen usw. sorgt die Anstalt.

## 3. Benzinpreis.

Der Preis für landwirtschaftliches Benzin ist ab 15. August auf 410 Mark pro kg erhöht.

## 4. Vermittlung von An- und Verkäufen.

Zu verkaufen:

62. 1 Kartoffeldämpfer, ca. 1½ Btr. umfassend, gebraucht.
63. 1 Kartoffelfortiermaschine, gebraucht.
64. 1 dreizölligen Arbeitswagen mit Kasten, gebraucht.
65. 1 (2½ zölligen) Arbeitswagen mit Kasten, gebraucht.
66. 1 Molkereieinrichtung, bestehend aus: 1 dänischen Zentrifuge, System Persfert, 780 Btr. Stundenleistung. 1 engl. Butterfaß. 1 Knetmaschine. 1 kupferner Vorwärmer. 1 Saugdrückpumpe.

Zu kaufen:

- 1 Getreidehadmaschine, 2 m breit.

Hauptverein der deutschen Bauernvereine.

## Sitzung des Kreisbauernvereins Posen.

Der Kreisbauernverein Posen hielt Dienstag, 8. d. M., im Reinen Saale des Evangelischen Vereinshauses seine erste Sommer Sitzung ab, die wohl infolge der Erntelosigkeit und des Landarbeitersausstandes nur schwach, darunter auch von mehreren Damen, besucht war.

Der Vorsitzende, Landrat a. D. von Treskow-Owinski, eröffnete die Sitzung mit einem den beiden verstorbenen Mitgliedern, Generallandschaftsrat Hoffmeyer-Plotnik und Herrn von Beyme-Eichenhorst gewidmeten Nachruf, deren Andenken die Versammlung in der üblichen Weise ehrie. Darauf wies der Vorsitzende auf die durch den Landarbeiterstreik geschaffene üble Lage der Landwirte hin, die dann ausführlich erörtert wurde. Man einigte sich einstimmig auf die Annahme einer Entschlieung in dem Sinne, daß an der 50prozentigen Lohnerhöhung festgehalten, sonst nicht nachgegeben werden solle; die Streiktage müssen abgezogen werden und der Arbeitgeberverband soll um die Herausgabe von Richtlinien für das Verhalten nach der Beilegung des Streiks gebeten werden.

Hierauf hielt der Gartenbaudirektor Reiffert einen sehr lehrreichen Vortrag über „Obstbewertung und Weinbereitung“. Er ging dabei von dem zunehmenden größeren Interesse für das Thema aus, was sich auch an dem Besuch und der Teilnahme der Frauenwelt bei derartigen Vorträgen zeigte. Der Redner ging dann weiter auf den diesjährigen guten Stand der Gartenfrüchte und die Obsterteausichten über, wies auf deren in diesem Jahre geringen Schädlinge hin und betonte die Wichtigkeit der Fruchthobsterten für die Weinbereitung, deren Nützlichkeit sich angesichts des Fehlens und der Schwierigkeit der Einfuhr der edlen Trinkweine immer deutlicher zeigte. Darauf zeigte der Redner unter ausführlicher Darstellung des Verfahrens die Obstwein- und die Essigbereitung und gab damit namentlich den gespannt lauschenden Damen manchen wertvollen praktischen Fingerzeig.

Zum Schluß berichtete Herr von Treskow-Owinski über die Lage des Zuckermarktes in unserer Teilgebiete, die er als wenig erfreulich bezeichnete. Infolge der Spiritusüberproduktion in der ganzen Welt empfehle sich, die Brennerei so weit wie möglich einzustellen und dafür nur gutes Material zu verwenden. Die Aussichten für die neue Brennkampagne seien ziemlich traurig. Noch weit ungünstiger liegen die entsprechenden Verhältnisse im Kongresspolen und Galizien. Das Zusammengehen mit diesen Brennern habe sich als ein Mißgriff erwiesen, da diese Leute sich an die Verträge nicht halten. Die Besprechungen über den Ernteaussfall und die Lage des Düngemarktes mußten leider ausfallen.

## Die Bedeutung der Bauernvereine für die Förderung der Landwirtschaft.

Von Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Hansen, Rönigsberg i. Pr., in der „Georgine“.

Seit mehr als 100 Jahren haben die landwirtschaftlichen Vereine um die Entwicklung der Landwirtschaft ein unbestritten hohes Verdienst. Alle Fortschritte, seien sie nun wissenschaftlicher Forschung oder praktischer Erfahrung zu verdanken, sind durch die Bauernvereine Gemeinut der Praxis geworden.

Ohne das bis in das letzte Dorf sich erstreckende Netz der Vereinsorganisation würde die Entwicklung der Landwirtschaft und damit ihre Erzeugungsfähigkeit viel langsamer vor sich gegangen sein, als es tatsächlich der Fall gewesen ist. Wo immer je nach den Zeitströmungen neue Ideen in die Wirklichkeit zu überetzen waren, da haben die landwirtschaftlichen Vereine tatkräftig eingesezt und auch viele Erfolge aufzuweisen gehabt.

Angeichts dieser Verhältnisse sollte man annehmen, daß heute, von ganz geringen Ausnahmen abgesehen, jeder selbstständige Landwirt Mitglied eines Bauernvereins sei, um so mehr, als die geringen Beiträge doch kaum jemanden von dem Beitritt abschrecken können.

Die Ursachen der Nichtbeteiligung können verschiedener Art sein, in der Mehrzahl der Fälle wohl Gleichgültigkeit. Man schädigt dadurch nicht nur das eigene, sondern auch das Interesse der Gesamtheit. Die Bauernvereine selbst und auch die Zentralvereine würden, wenn jeder Landwirt es für selbstverständlich hielte, einem Verein beizutreten, ganz anders wirken können als heute. Sie hätten größere Mittel zur Verfügung, ohne die nun einmal heute weniger als je etwas zu erreichen ist.

Es besteht Einmütigkeit darüber, daß die Gesundung einer völlig zerrütteten Volkswirtschaft in erster Linie von der Landwirtschaft ausgehen muß. Ruhe im Innern wird erst eintreten, wenn die Ernährung der Bevölkerung zu für die Masse erschwinglichen Preisen sichergestellt ist. Zu diesem Zweck ist es unerlässlich, die Erzeugungskraft der Landwirtschaft zu steigern. Es kann kein Zweifel bestehen, daß es technisch möglich ist, aus dem Boden wesentlich mehr herauszuholen, als es heute geschieht. Könnte man den Durchschnitt der Betriebe in seiner Leistungsfähigkeit auf diejenige Stufe heben, die heute schon die vorgeschrittenen Wirtschaften einnehmen, dann wäre die oben angedeutete Kernfrage unserer Schwierigkeiten behoben und der Weg zur inneren Gesundung frei. Leider ist das nur langsam und allmählich zu erreichen. Der zum Ziel führende Weg besteht in erster Linie darin, die Errungenschaften von Wissenschaft und Technik zum Gemeingut der gesamten Landwirtschaft zu machen. Für das heranwachsende Geschlecht stehen hier die landwirtschaftlichen Lehranstalten aller Grade zur Verfügung. Es darf in Zukunft keinen jungen Landwirt geben, der sich nicht neben einer von der Pike auf erfolgten gründlichen praktischen Ausbildung auf einer seiner Vorbildung und seinem künftigen Betriebe angepaßten landwirtschaftlichen Schule das geistige Rüstzeug für seine Tätigkeit als Wirtschaftsleiter geholt hat. Der starke Andrang zu den landwirtschaftlichen Schulen zeigt, daß diese Anschauung sich in den in Frage kommenden Kreisen mehr und mehr Bahn bricht.

Dem heute in der Praxis des Berufes stehenden Geschlecht kann man auf diese Weise nicht bekommen. Daß auch hier viel zu tun ist, wird von Sachverständigen nicht bestritten. Die Bornaahme von Meliorationen, die zweckmäßige Bearbeitung und Düngung des Bodens, die Auswahl geeigneter Sorten, Pflege und Behandlung der heranwachsenden Saaten, die Ernte und Aufbewahrung, die Züchtung, Fütterung und Pflege unserer Haustiere, kurz, alle Maßnahmen, die für die Führung eines landwirtschaftlichen Betriebes eine Rolle spielen, sie alle lassen sich in der weitaus überwiegenden Mehrzahl der Betriebe ganz besonders im Mittel- und Kleinbesitz noch erheblich vervollkommen. Der Erfolg würde in einer erheblich gesteigerten Erzeugung von pflanzlichen und tierischen Erzeugnissen zum Ausdruck kommen. Dann hätte der Landwirt als Unternehmer, aber auch die Gesamtheit den Vorteil. Das vornehmste Mittel, um diesem Ziel näher zu kommen, ist seit mehr als 100 Jahren in den landwirtschaftlichen Vereinen gegeben. Man sollte denken, daß die Landwirte von diesem Mittel allgemein Gebrauch gemacht hätten. In den Vereinen sind der Regel nach die rührigsten und tüchtigsten Vertreter der Landwirtschaft zu finden. Sie sind, da es in der Landwirtschaft Betriebsgeheimnisse nicht gibt, bereit, ihre Kenntnisse und Erfahrungen ihren Berufsgenossen mitzuteilen. Es besteht dadurch die Möglichkeit, in regem Gedankenaustausch Vorteile für den eigenen Betrieb aus der Sitzung mit nach Hause zu nehmen. Es kommt nicht darauf an, daß ein mehr oder weniger glänzender

Vortrag stillschweigend angehört und — bald vergessen wird, sondern, daß in gegenseitigem Meinungsaustausch eine anregende Besprechung des gerade zur Erörterung stehenden Gegenstandes stattfindet. Nur so kann man zum Nachdenken anregen und dem Fortschritt die Wege ebnen.

Aber die Bauernvereine haben gerade in unserer bewegten Zeit noch eine andere Aufgabe. Die durch die Umwälzung heute aus Ruher gekommenen Kreise zeichnen sich vielfach durch eine starke Feindseligkeit, wenn vielleicht auch nicht gegen die Landwirtschaft als solche, so doch gegen die Landwirte aus. Gesetzgebung und Verwaltung sind leider nicht mehr von dem Wohlwollen gegenüber der Landwirtschaft beseelt. Man glaubt aus Unverstand, die Versorgung mit Nahrungsmitteln zu fördern, wenn man der Landwirtschaft recht viele Fesseln anlegt. Daß damit das Gegenteil erreicht wird, ist keinem Landwirt zweifelhaft. Aber hierauf kommt es nicht an, sondern darauf, daß die Landwirte gegen Bestimmungen aller Art, die ihnen nachteilig werden müssen, sich mit allem Nachdruck zur Wehr setzen. Die Stimme des einzelnen kann sich dabei wenig Gehör verschaffen. Heute regiert bei uns nicht mehr abgeklärte Sachkenntnis, sondern die Masse. Geltung verschaffen kann sich die Landwirtschaft nur, wenn sie ebenfalls geschlossen als Masse auftritt. Hier sind wieder die Bauernvereine diejenigen Stellen, von der aus die Masse der Landwirte mit Nachdruck ihre Anschauungen zur Geltung zu bringen vermag. Auch aus diesem Grunde müßte jeder Landwirt, einerlei ob er einen großen oder kleinen Betrieb sein eigen nennt, ein tätiges und eifriges Mitglied eines Bauernvereins werden.

6

## Bekanntmachungen und Verfügungen.

6

### Die Rückgabe des verpachteten Inventars.

Bei der großen Bedeutung, die die Reichsgerichtsurteile in Deutschland haben, und bei der Achtung, die auch das Ausland diesen Urteilen entgegenbringt, dürfte nachstehendes von Dr. Heinzel im Amtsblatt der Landwirtschaftskammer für die Provinz Schlesien wiedergegebene Urteil des Reichsgerichts in Leipzig von Interesse sein:

Das Reichsgericht hat sich in seiner Sitzung vom 27. Juni 1922 mit der Frage beschäftigt, nach welchen Grundsätzen das verpachtete Inventar bei Beendigung der Pacht zurückzugewähren ist. Es hat in seinem Urteile hier folgende Grundsätze aufgestellt:

1. kostspielige Gegenstände an Stelle von bei Beginn der Pacht übergebenen einfacheren kann der Verpächter bei der Rückgewähr des Inventars zurückweisen. Übernimmt er sie, so hat er ihren heutigen Wert dem Pächter zu ersetzen;
2. das Gleiche gilt für das Superinventar, d. h. dasjenige Inventar, welches über den Rahmen des Inventars eines ordnungsmäßig bewirtschafteten Gutes hinausgeht. Dieses Superinventar hat also der Verpächter, für den Fall, daß er es will, nach den heute geltenden Sätzen und Werten zu übernehmen;
3. für das sonstige Inventar hat folgendes zu gelten:  
Es hat eine Abschätzung stattzufinden nach den heutigen Werten. Hiernach ist festzustellen  
a) der heutige Wert des zurückzugewährenden Inventars,  
b) der heutige Wert des seinerzeit, bei Beginn der Pacht, übernommenen Inventars.

Die Umrechnung hat nach Maßgabe der Kaufkraft zu erfolgen, die seinerzeit, bei Beginn der Pacht, die Goldmark und heute, bei Beendigung der Pacht, die Papiermark hat. Ergibt sich bei Gegenüberstellung der Werte zu 3 a und b ein Mehr für den Pächter, so ist der Verpächter gehalten, diesen Überschuß dem Pächter auszusahlen. Weitere Zahlungen seitens des Verpächters an den Pächter haben nicht zu erfolgen.

II

## Dünger.

II

### Das Unterpflügen der Lupinen

geschieht vielfach, wenn sie noch in voller Blüte stehen; dies ist aber schon deshalb nicht ratsam, weil die Pflanzen ihre Stäbchenanfertigung

noch lange nicht beendet haben; außerdem aber erhält ihre rasche Zersetzung den Boden locker und erhöht für die folgende Winterfrucht die Gefahr des Auswinterns. Dazu kommt noch, daß die starke und frühe Zersetzung der noch grünen Pflanze einen großen Teil der in ihr aufgespeicherten Nährstoffe in lösliche Verbindungen überführt, die durch die Feuchtigkeit des Herbstes und die Schneeschmelze des Winters und Frühjahr nur zu leicht ausgespült werden und so verloren gehen. Dies alles fällt bei der schon mehr gereiften Pflanze zu einem nicht geringen Teil fort, und darum wartet man mit dem Umpflügen zweckmäßiger, bis die Schoten angefüllt haben.

### Neue Gesichtspunkte bei der Anwendung von Kunstdünger insbesondere der Phosphate

Von Dr. König im Hauptverein der deutschen Bauernvereine.  
(Fortsetzung.)

Wenn wir ein Düngesalz auf das Feld streuen, nimmt die Pflanze, wie gesagt, nur den Teil des Salzes auf, den sie für ihre Ernährung braucht. Es erhebt sich nur die Frage, wie der im Boden zurückbleibende Rest wirkt? Hat man z. B. einer Kulturpflanze als Düngung schwefelsaures Ammoniak gegeben, so nimmt die Pflanze das Ammoniak auf, und die freie Schwefelsäure bleibt übrig. Schwefelsäure ist aber eine sehr starke Säure. Sie verdrängt daher leicht eine schwächere Säure aus ihrer Verbindung. Meist wird sie in einem mergelreichen Boden die schwache Kohlensäure aus ihrer Kalkverbindung verdrängen. Ist dagegen der Boden arm an kohlensaurem Kalk, so wird sie sich an die wasserunlöslichen und daher für die Pflanzen nicht aufnehmbaren phosphorsäuren Kalkverbindungen herannahen und diese aufschließen, d. h. die Pflanzen in einen aufnehmbaren Zustand bringen. Man sieht also, daß man bei einer Düngung mit schwefelsaurem Ammoniak, wenn der Boden nicht zu mergelreich ist, leicht an der Phosphatdüngung sparen kann. Dies um so mehr, als unser Getreide den hauptsächlichsten Bedarf an Phosphorsäure kurz vor und nach der Blüte hat, also verhältnismäßig spät, so daß die Schwefelsäure ziemlich lange Zeit zur Verfügung hat, die Kalkphosphate aufzuschließen. Die Wirkung der Schwefelsäure wird noch wesentlich unterstützt durch eine Verdüngung von Kalisalzen. Wie schon erwähnt, ist in diesen Salzen das Kali in der Hauptsache an Salzsäure gebunden. Das Kali wird aufgenommen, die Salzsäure wird frei. Kalk in der Bindung an Kohlensäure ist wasserunlöslich und wird daher nicht aus dem Boden ausgewaschen. Kommt jedoch Salzsäure in den Boden, so verdrängt sie die Kohlensäure aus ihrer Verbindung; es bildet sich salzsaurer Kalk, der sich sehr leicht in Wasser löst und mit demselben in den Untergrund versickert. Die entkalkende Wirkung einer Kalidüngung ist ja bekannt. Je geringer der Gehalt an kohlensaurem Kalk im Boden ist, in desto größerem Maße wirkt die Schwefelsäure auf die phosphorsäuren Kalksalze lösend ein. Auch die Humusäure und die Kohlensäure wirken auf unlösliche Pflanzennährstoffe lösend ein. Darauf soll jedoch später des näheren eingegangen werden.

Entgegengesetzt ist die Wirkung solcher Düngemittel, deren saurer Bestandteil zur Pflanzenernährung verwendet wird. Der Chilealpeter z. B. besteht, wie schon gesagt, aus an Natron gebundener Salpetersäure. Die Salpetersäure wird aufgenommen und Natronlauge bleibt im Boden zurück. Diese bindet sich einmal mit den im Boden befindlichen Polykieselsäuren, und es entsteht eine gallertartige Masse, die die Hausfrau Wasserglas nennt und häufig zum Einlegen von Eiern verwendet. Diese gallertartige Masse trocknet und bewirkt, daß der Boden verkrustet. Doch darauf will ich nicht hinaus, obschon auch dieser Vorgang die Fruchtbarkeit des Bodens beeinträchtigt. Hier handelt es sich darum, daß durch die Natronlauge, die Humusäure und Kohlensäure neutralisiert wird, die sich durch Verwesung von Pflanzen- und Stalldüngerrückständen bildet. Die beiden zuletzt genannten Säuren können daher nicht mehr lösend auf die unlöslichen Pflanzennährstoffe einwirken. Der Pflanze wird also die Aufnahme von Nahrung einmal wesentlich erschwert und andererseits kommt noch hinzu, daß die sauren Ausscheidungen der Wurzelspitzen der Pflanzen, mit denen sie selbständig wasserunlösliche Nährstoffe zu lösen vermögen, durch die Natronlauge neutralisiert werden. Die Pflanze ist also bei einer Düngung mit Salpeter in viel höherem Grade auf die bereits löslichen Nährstoffe im Boden angewiesen, als bei einer Düngung mit schwefelsaurem Ammoniak, und die Salpeterdüngung wirkt also in dem Sinne, daß der Kunstdüngerbedarf einer Wirtschaft gesteigert wird.

Noch eine weitere schädliche Folge einer alkalischen Bodenreaktion darf insofern nicht übersehen werden, als der Wert und die Dauerwirkung des Stalldüngers durch sie eine erhebliche Verminderung erfährt. Im Stalldünger tritt der Stickstoff hauptsächlich in Form von an Kohlensäure gebundenem Ammoniak auf.

Durch freie Natronlauge wird Ammoniak aus seiner Bindung verdrängt und verdunstet, d. h. dieser wertvolle Pflanzennährstoff geht verloren. Man sieht also, daß die Form des zu verabsolgendenden Kunstdüngers durchaus nicht gleichgültig ist, und daß man auch auf die Nebenerscheinungen, die die einzelnen Düngerarten im Gefolge haben, ein erhebliches Augenmerk richten muß.

Ein besonderes Verdienst um die Auswertung der Begleiterscheinungen bei Verwendung von Kunstdünger gebührt der Privatdozentin für Pflanzenchemie in Hofenheim Dr. E. v. Wrangell. Ihre epochemachenden Werke (besonders „Phosphorsäureaufnahme und Bodenreaktion“, Berlin 1920 bei Parey, und „Gesetzmäßigkeit bei der Phosphorsäureaufnahme der Pflanzen“ gleichfalls bei Parey erschienen) bilden augenblicklich in Deutschland den Gegenstand heftigster Diskussion. Von ihr stammt auch folgender Versuch, der das eben Gesagte vollumfänglich bestätigt. Sie füllte zwei Kulturgefäße mit einem Boden, der sehr arm an Phosphorsäure und Kalk war, gab eine normale Düngung an Kali, ferner eine von schwer löslichem Kalkphosphat und bestellte sie mit Mais. Das eine Gefäß erhielt als Stickstoffdünger schwefelsaures Ammoniak, das andere Chilealpeter. Im Verlauf des Versuches zeigte es sich, daß der Mais in dem Gefäße, das eine Ammoniakdüngung erhalten hatte, sich normal entwickelte, während er in dem Gefäße, das mit Chilealpeter gedüngt war, an Phosphorsäuremangel zugrunde ging. Es ist ein oft wiederholter Versuch, der immer wieder zeigt, daß die Form des verwendeten Stickstoffdüngers für das Wachstum der Pflanze durchaus nicht gleichgültig ist. Dieser Versuch gelingt aber nur dann, wenn der Boden arm an kohlensaurem Kalk ist. Sind größere Mengen davon vorhanden, dann wird die frei werdende Schwefelsäure aus der Ammoniakdüngung durch den Kalk neutralisiert und kann nicht mehr auf die schwer löslichen Kalkphosphate lösend einwirken.

Dieser Versuch führt uns außerordentlich drastisch den Unterschied in der Wirkung der Salpeter- und schwefelsauren Ammoniakdüngung vor Augen, und man sollte den viel teureren Salpeter nur dort anwenden, wo es durchaus nötig ist, gleichsam als Medizin für späte Saaten, die infolge ihrer späten Aussaat schlecht und kümmerlich über den Winter gekommen sind, oder auch bei solchen Saaten, deren Vegetationszeit durch späte Saat zu sehr verkürzt wurde. Aber auch dann sollte man nur kleine Mengen anwenden, eben nur medizinisch. Große Mengen werden nicht in dem entsprechenden Maße ausgenutzt, denn unsere Böden haben für den Salpeter nur ein sehr schlechtes Absorptions-, das heißt Aufnahmevermögen. Was von der Pflanze nicht sofort aufgenommen wird, das versickert in den Untergrund und bildet lediglich eine Düngung des Drainagewassers, an der uns herzlich wenig liegt. Das schwefelsaure Ammoniak jedoch ist von viel nachhaltiger Wirkung. Es stellt eine langsam, aber stetig fließende Stickstoffquelle dar, die die Pflanze während ihrer ganzen Vegetationszeit mit dem nötigen Stickstoff versorgt. Eine Auswaschung ist auch nicht in erheblichem Maße zu befürchten, da es mit dem Boden in Verbindung tritt (Ceolithwirkung) und auf diese Weise aufgespeichert wird.

Infolge seiner langsameren Wirkung besteht lange nicht in dem Maße Lagergefahr und auch der Getreiderost tritt bei weitem nicht in dem Grade auf, wie es bei Anwendung von Chilealpeter der Fall zu sein pflegt. Besonders der Landwirt, welcher Braugerste erzeugen will, muß bei der Stickstoffdüngung überaus vorsichtig sein. Ein Zuviel davon macht die Gerste zu eiweißreich und daher als Brauware minderwertig. Ein Zuwenig bewirkt einen unbefriedigenden Ernteertrag. Wer kann aber bereits im Frühjahr voraussehen, wie groß der Stickstoffbedarf der Gerste sein wird? Bei Verwendung von schwefelsaurem Ammoniak braucht man aus angegebenen Gründen ein Zuviel bei weitem nicht so zu fürchten, wie beim Chilealpeter. Bedingung für die Verwendung von schwefelsaurem Ammoniak ist aber eine frühe und sorgfältige Feldbestellung. Wenn man bedenkt, daß der Chilealpeter bei uns in Posen heute kaum unter 17 000 M. der Ztr. zu haben ist, so kostet das Kilogramm Stickstoff etwa 1100 M. Das Kilogramm im schwefelsauren Ammoniak dagegen stellt sich auf etwa 600 M., also ungefähr auf die Hälfte. Dazu kommt noch, daß bei einer Verabsolung von Chilealpeter die Verdüngung von Phosphorsäure und Kali eine erheblich größere sein muß.

Was hier über den Chilealpeter gesagt ist, das gilt auch für den Norgesalpeter und den deutschen Salpeter.\*

\* Es dürfte hier zu weit führen, auf das so abschreckende Urteil des Verfassers über den Wert des Chile- und Norgesalpeters näher einzugehen, zumal seine Anwendung und Wirkungsweise seit Jahren in Posen bekannt ist und sein langjähriges Fehlen in der Kriegszeit von zahlreichen Landwirten schmerzlich bedauert wurde. Es sei nur darauf hingewiesen, daß der Preis für Salpeter sich z. Bt. ganz nach dem Stande des Marktes des englischen

Der Kalkstickstoff ist der am wenigsten zu empfehlende Stickstoffdünger. Schon das Ausstreuen macht erhebliche Schwierigkeiten. Sodann kommt noch hinzu, daß in ihm der Stickstoff unmittelbar an den Kohlenstoff (CN) gebunden ist und durch diese Bindung überaus giftig wirkt. Dieselbe Bindung von Stickstoff unmittelbar an Kohlenstoff finden wir auch in der Blausäure, mit der vor kurzem Scheidemann umgebracht werden sollte, und auch im Cyanalk. Der Kalkstickstoff wirkt zunächst im Boden giftig, und zwar solange, bis er sich in kohlensaures Ammoniak umgesezt hat. Die Ammoniakwirkung ist uns ja bekannt, doch fehlt hier die aufschließende Wirkung der Schwefelsäure. Zudem wird auch durch Kalkstickstoff der Kalkgehalt des Bodens häufig an unrichtiger Stelle erhöht. Die Umsetzung des Kalkstickstoffs in kohlensaures Ammoniak erfolgt nicht in allen Böden gleich schnell. Am günstigsten wirkt Kalkstickstoff auf schwerem Boden. Dort vollzieht sich die Umsetzung ziemlich rasch. Dagegen auf Sandböden, namentlich bei trockener Witterung, behält der Kalkstickstoff noch lange seine giftige Eigenschaft bei und ist von seiner Anwendung auf solchem Boden durchaus abzuraten. Seht man die Wirkung des Kilogramms reinen Stickstoffs beim Chilealpeter 100, so hat nach Schneidewindt das Kilogramm Stickstoff im Kalkstickstoff einen Wirkungswert von 71, d. h. es wirkt etwa um 30 Prozent schlechter.

Von ausgezeichnete Wirkung ist der von den Badischen Anilin- und Sodafabriken neuerdings in den Handel gebrachte synthetische Harnstoff (CONH<sub>2</sub>). Er ist sehr hochprozentig — 45 Prozent Stickstoff — und in seiner Wirkung dem Chilealpeter überlegen.

Bezüglich der Aufnahme von Phosphorsäure und dem Erfordernis einer Phosphatdüngung haben die Arbeiten von v. Wrangell viel Neues gelehrt. Sie hat durch einwandfreie Versuche, von denen einige besonders drastische weiter unten näher beschrieben werden sollen, festgestellt, daß zwischen dem Kalkbedürfnis der einzelnen Pflanzen und ihrem Vermögen schwerlösliche Kalkphosphate aufzuschließen, gewisse Wechselbeziehungen bestehen.

Wir wissen, daß jede Pflanze ein gewisses Bedürfnis nach Kalk besitzt. Um dieses Bedürfnis zu befriedigen, wird sich die Pflanze zunächst an den im Boden vorhandenen kohlensauren Kalk wenden. Sind davon aber nur geringe Spuren vorhanden, so daß sie für ihr Kalkbedürfnis nicht ausreichen, ist die Pflanze gezwungen, sich auch an die schwerlöslichen Kalkphosphate heranzumachen, um diesen den Kalk zu entnehmen. Wir wissen aber bereits aus der Superphosphatfabrikation, daß die unlöslichen Kalkphosphate dadurch löslich werden, daß man ihnen durch Schwefelsäure Kalk entzieht. Dasselbe findet auch hier durch die Pflanzenwurzel statt, und wir sehen, daß die Pflanzen, die ein großes Kalkbedürfnis haben, die schwerlöslichen Kalkphosphate sich zur Deckung ihres Phosphorsäurebedürfnisses am besten nutzbar machen können. Das Kalkbedürfnis einer Pflanze erkennt man am besten aus dem Kalkgehalt ihrer Asche, und dieser Kalkgehalt bildet einen Gradmesser für das Aneignungsvermögen der einzelnen Kulturpflanzen für die schwerlöslichen Kalkphosphate. Es beträgt der Anteil des Kaltes in der Asche nach Stuber beim Roggen 20,1 Prozent, bei der Lupine 8,8 Prozent, und bei den Getreidefrüchten zur Blütezeit 3,4 Prozent. Überblickt man diese drei Zahlen, so fällt bei der Lupine trotz ihrer nahezu sprichwörtlichen Kalkfeindlichkeit ihr im Vergleich zu den Getreidefrüchten hoher Kalkgehalt auf. Eine Erklärung für diese Tatsache ergibt sich daraus, wenn man die Zahlen für das Phosphorsäurebedürfnis bringt. Nach Mengels Kalender kommen auf 1000 Teile lufttrockener Substanz folgende Teile Phosphorsäure:

Roggen in der Blüte	5,6
Lupinenheu	5,8
Roggen, Stroh und Ähren	4,6

Der Roggen hat also im Verhältnis zu seinem Kalkbedürfnis im Vergleich zur Lupine ein geringeres Bedürfnis nach Phosphorsäure. Er wird also den Kalkgehalt im Boden viel besser überwinden können, als die Lupine, um zu der schwerlöslichen Phosphorsäure gelangen zu können. Und in der Tat ist es nicht der zu hohe Kalkgehalt im Boden, der das Wachstum der Lupine ver-

hindert und der Preis für den Zentner heute ca. 20 000 M. frei Grenze sein würde. Schwefelsaurer Ammoniak ist aber so gut wie gar nicht zu haben. Um die Felder aber genügend mit Stickstoff zu versorgen, wird man daher neben schwefelsaurem Ammoniak und Kalkstickstoff auch in erheblichen Mengen Chile- und Norgesalpeter heranziehen müssen und diesen nicht nur „in kleinen Mengen“ und „medizinisch“ anwenden, sondern bei der Verarmung des Bodens in recht erheblichem Maße. Wer das Kiloprogent Stickstoff mit 800 poln. Mark kaufen kann, dem raten wir dringend, sofort zuzugreifen, denn soweit uns bekannt, werden jetzt schon 1000 poln. Mark für das Kiloprogent Stickstoff im schwefelsauren Ammoniak gefordert.

Die Schriftleitung: Dr. Wagner.

hindert, sondern die Lupine wird deshalb nicht wachsen, weil sie durch den Kalkgehalt, der ihre Bedürfnisse übersteigt, daran gehindert wird, sich die nötige Phosphorsäure anzueignen, an der sie einen größeren Bedarf hat als der Roggen. Steht ihr in hinreichender Menge leichtlösliche Phosphorsäure zur Verfügung, dann vermag sie sich auch trotz hohen Kalkgehalts im Boden normal zu entwickeln. Dies ist auch eine Erklärung für die Tatsache, daß die Lupine auf den besseren Lehmböden einen höheren Kalkgehalt vertragen kann, als auf den leichten Sandböden. Auf den besseren Böden stehen ihr immer mehr oder weniger große Mengen leichtlöslicher Phosphorsäure zur Verfügung. Diese Tatsache illustriert besonders ein Versuch von E. v. Wrangell. Sie stellte zwei Reihen von Gefäßen auf, die mit Lupinen bepflanzt waren und düngte sie gleichmäßig mit einem schwerlöslichen Kalkphosphat. Außerdem setzte sie den einzelnen Gefäßen in steigender Dosis kohlensauren Kalk hinzu. Der einen Reihe wurde jedoch zum Unterschied zu den anderen im Gießwasser reichlich wasserlösliche Phosphorsäure zugeführt. Man konnte nun beobachten, daß der Stand der Lupine in der Reihe, die keine wasserlösliche Phosphorsäure erhalten hatte, in dem Maße schlechter wurde, als der Kalkgehalt stieg. In der anderen Reihe war jedoch von einem Unterschied im Wachstum trotz verschiedenem Kalkgehalt in den einzelnen Gefäßen nichts zu bemerken.

Dieser Versuch bringt einen einwandfreien Beweis dafür, daß erstens die Lupine nicht an sich kalkfeindlich ist, sondern daß der Kalkgehalt sie an der Löslichmachung und Aufnahme von Phosphorsäure behindert und zweitens daß die Pflanzen, die an sich ihren Bedarf an Phosphorsäure gut aus den im Boden vorhandenen Kalkphosphaten zu decken imstande wären, einer Düngung mit leichtlöslicher Phosphorsäure bedürfen, sobald der Gehalt an Kalk im Boden ein bestimmtes Maß überschreitet.

Noch drastischer beleuchtet diese Tatsache ein Versuch, den v. Wrangell mit Winterroggen auf einem Boden angestellt hat, dem zuvor durch Salzsäure sämtlicher Kalk entzogen war, und der mit einem schwer löslichen Phosphat und einem neutral wirkenden Stickstoffdünger gedüngt war. Der Roggen entwickelte sich durchaus normal, während er in den Töpfen, in denen sich auch nur Spuren von Kalk fanden, schon in der ersten Jugend an Phosphorsäuremangel zugrunde ging. Der Roggen konnte sich also aus dem schwer löslichen Kalkphosphat mit der zu seinem Wachstum erforderlichen Phosphorsäure versehen, solange der Boden kalkfrei war. Dies wurde ihm jedoch unmöglich, sobald sich nur geringe Kalkspuren im Boden befanden.

Diese von E. v. Wrangell gemachten Beobachtungen bringen auch eine Erklärung dafür, weshalb eine Phosphatdüngung auf phosphorsäurearmen Sandböden häufig erfolglos bleibt, während phosphatreiche Lehmböden eine solche Düngung gut bezahlen. Die Lehmböden sind im allgemeinen reich an Kalk, infolgedessen können die Kulturpflanzen von dem schwer löslichen Bodenphosphat kaum etwas aufnehmen. Der Sandboden dagegen hat einen geringen Kalkgehalt, und infolgedessen kann den schwer löslichen Bodenphosphaten durch die Kulturpflanzen in einem solchen Grade Phosphorsäure entzogen werden, daß eine Düngung mit derselben keine größeren Ernten bringt. In diesem Zusammenhang ist noch auf die bekannte Tatsache hinzuweisen, daß die schwer löslichen Phosphate wie Thomasmehl, Knochenmehl, Rhentaniaphosphat und Phosphitmehl die beste Wirkung auf den kalkarmen Sandböden zeigen, während auf Lehmböden, die verhältnismäßig reich an Kalk sind, die Verwendung des leichtlöslichen Superphosphats angezeigt ist.

Jedenfalls zeigen die Versuche von E. v. Wrangell, daß alle unsere Kulturpflanzen unter gewissen Umständen in mehr oder minder hohem Grade auch schwerlösliche Bodenphosphate zu lösen und eventuell mit ihnen auszukommen vermögen. Gerade die Lösung der unlöslichen Pflanzennährstoffe ist für den modernen Landwirt besonders wichtig, und man braucht keine Bange zu haben, etwa Kaubau zu treiben, da der Vorrat an unlöslichen und daher nicht aufnahmefähigen Pflanzennährstoffen im Boden so groß ist, daß er auch auf den ärmsten Sandböden nach Hunderten von Jahren nicht erschöpft ist. Kaubau treibt nur der, der durch unsachgemäße Bewirtschaftung seinen Boden an löslichen Pflanzennährstoffen verarmen läßt, anstatt diesen Vorrat zu erhöhen. Als solche Nährstoffe kommen hauptsächlich Kalk- und Phosphorsäureverbindungen in Betracht. Die Kalkverbindungen beanspruchen jedoch nicht ein berartiges Interesse, weil die Kalkdüngungsmittel billig zu haben sind und im Inland erzeugt werden. Im Vordergrund stehen die Phosphatverbindungen. Die Erhöhung des Vorrats an löslichen Phosphatverbindungen im Boden braucht nicht allein durch den Düngersack zu erfolgen. Viel billiger kommt man dazu durch eine intensiver Bodenbearbeitung und durch den Anbau von solchen Pflanzen, die besonders geeignet sind, die schwer lös-

ichen Bodenphosphate aufzuschließen. Es stehen hierbei besonders die Kalk liebenden Leguminosen im Vordergrund, und diese gelten nicht nur deshalb als gute Vorfrüchte, weil sie den Stickstoff der Luft zu speichern vermögen, der jedoch meistens bis auf etwa 15 Prozent verloren geht, sondern weil sie den Boden erheblich an löslichen Phosphaten bereichern. Allerdings darf zu diesen Früchten, wie wir gesehen haben, kein Kalk verabfolgt werden, denn dieser behindert die Pflanzen in der Mobilisierung der Phosphate und macht sogar noch eine Verbindung von löslicher Phosphorsäure erforderlich.

(Fortsetzung folgt.)

17

## Gemüse-, Obst- und Gartenbau.

17

### Programm

der Großpolnischen Gärtnerei-Ausstellung, die vom 30. September 1922 bis zum 5. Oktober 1922 in Posen im Oberschlesischen Turm stattfinden soll.

Die Ausstellung wird umfassen: Früchte, Wildlinge und Obstbäume, Gemüse, Boden- und Treibhausblumen und deren Samen, Blumenbindereierzeugnisse, Gartenpläne, Obsterzeugnisse und Gärtnereigeräte, Korbflechtereierzeugnisse, künstlichen Dünger, Gartenliteratur.

### Allgemeine Bedingungen:

a) Anmeldungen mit Angabe des erforderlichen Raumes nimmt das Ausstellungskomitee bis zum 15. September entgegen. Das Komitee amtiert im Bureau des Gärtnereiausschusses der Großpolnischen Landwirtschaftskammer, ul. Mickiewicza 33 II, von 9 Uhr bis 2 Uhr nachmittags.

b) Die Bezahlung für einen Quadratmeter im Pavillon der Handelsbank beträgt 500 Mk. Die Bezahlung für einen Quadratmeter im Oberschlesischen Turm beträgt 300 Mk. Die Bezahlung für einen Quadratmeter im Freien beträgt 200 Mk. Für die für Obsterzeugnisse und Gärtnereigeräte bestimmten Plätze wird die doppelte Bezahlung erhoben. Die Bezahlung für die für die Blumenbinderei-Erzeugnisse bestimmten Plätze wird nach vorherigem Vertrag mit dem Ausstellungskomitee festgesetzt. Im Falle der Erzielung eines Gewinnes erstattet das Ausstellungskomitee nach eigenem Gutachten die Bezahlung für die Plätze zurück.

c) Zur Ausstellung werden nur solche Pflanzen zugelassen, die seit mindestens sechs Monaten von dem Aussteller gezüchtet worden sind.

d) Es ist erwünscht, daß die Ausstellungsgegenstände mit der richtigen Bezeichnung versehen sind.

e) Das Ausstellungskomitee hat das Recht, zu spät angemeldete oder nicht entsprechende Ausstellungsgegenstände zurückzuweisen.

f) Die Ausstellungsgegenstände müssen spätestens am Freitag, dem 29. September bis 6 Uhr abends aufgestellt sein, die Schnittblumen dagegen am Sonnabend, dem 30. September, um 11 Uhr vormittags.

g) Die Eröffnung der Ausstellung, welche sechs Tage dauern wird, erfolgt am Sonnabend, dem 30. September, um 12 Uhr mittags. Für das Publikum wird die Ausstellung von 9 Uhr morgens bis 6 Uhr nachmittags geöffnet sein.

h) Die Prämierung der ausgestellten Gegenstände durch die Richterkommission erfolgt vor der Eröffnung der Ausstellung.

i) Das Ausstellungskomitee übernimmt die Beförderung der Ausstellungsgegenstände vom Bahnhof zum Ausstellungsplatz. Die Versandkosten trägt der Aussteller.

j) Die Ausstellungsgegenstände dürfen vor Schluß der Ausstellung nicht weggenommen werden.

k) Für Liebhaber des Gärtnereiwesens wird auf der Ausstellung ein besonderer Teil bestimmt werden.

19

## Gesetze und Rechtsfragen.

19

### Was muß der Landwirt vom Wasserbuch wissen?

#### 1. Allgemeines.

Die früher in Preußen auf dem Gebiete des Wasserrechts geltenden Vorschriften waren in annähernd 80 Gesetzen zerstreut, die im wesentlichen der ersten Hälfte des 19. oder noch dem Ende des 18. Jahrhunderts angehörten. Sie waren also zum größten Teil veraltet. Um diesen nicht mehr den neuzeitlichen Anforderungen entsprechenden und unübersichtlichen Rechtszustand zu beseitigen, hat Preußen ein einheitliches, erschöpfendes Wassergesetz geschaffen (Gesetz vom 7. April 1913), welches eine Anzahl von Vorschriften enthält, die für die Landwirtschaft von größter Wichtigkeit sind: unter anderem auch die Vorschriften über die Wasserbücher, die im nachstehenden kurz erläutert werden sollen. Wasserbücher kannte

das bisherige Recht nicht; sie sind eine Neuschöpfung des Wassergesetzes. Ihr Zweck ist, mögliche Klarheit über die an den Wasserläufen bestehenden Rechte zu schaffen. Jedermann soll durch Eintragsnahme in die Wasserbücher feststellen können, welche Rechte an einem Wasserlauf bestehen. Die Wasserbücher werden beim Bezirksauschuß (Wojew. Sad Administr.) geführt (Wasserbuchbehörde). Beglaubigte auszugsweise Abschriften des Wasserbuches befinden sich bei den Wasserpolizeibehörden. Als solche kommen für die großen Flüsse (Wasserläufe erster Ordnung) die Regierungspräsidenten oder die Oberpräsidenten, für die Flußläufe, die zwar nicht schiffbar, aber für die Wasserwirtschaft von größerer Bedeutung sind (Wasserläufe 2. Ordnung) die Landräte, für alle übrigen kleineren Rinnale und Bäche die Ortspolizeibehörden in Betracht.

Jedermann kann auf seine Kosten einfache oder beglaubigte Abschriften in den Wasserbüchern verlangen. Eintragungsfähig und -pflichtig sind bestimmte Arten von Rechten an einem Wasserlaufe und daneben gewisse Unterhaltungsverpflichtungen.

Die Rechte, die den einzelnen Landwirt hauptsächlich interessieren, sind diejenigen, die sich auf den Gebrauch und Verbrauch des Wassers, auf seine Verunreinigung durch Einleitung von Abwässern und auf seine Nutzung zu Stauzwecken beziehen.

Das Wassergesetz führt sie unter folgenden Bezeichnungen im einzelnen auf:

1. Das Recht, Wasser zu gebrauchen oder zu verbrauchen, insbesondere es abzuleiten,

2. das Recht, Wasser oder andere flüssige Stoffe in den Wasserlauf einzuleiten,

3. das Recht, den Wasserspiegel zu heben oder zu senken,

4. das Recht, besondere Anlagen für die Zwecke der eigenen Haushaltung und Wirtschaft herzustellen, z. B. Treppen, Brücken, Wascheinrichtungen, Milchhühborrichtungen usw.

Dabei ist jedoch folgendes zu beachten. Der Landwirt braucht sich diejenigen Rechte nicht eintragen zu lassen, die schon aus seinem Eigentum am Wasserlauf als solchem folgen. Das Wassergesetz hält daran fest, daß nur die großen, schiffbaren Ströme dem Staate, alle übrigen Flüsse den Anliegern in den Grenzen ihrer Ufergrundstücke gehören. Greift der Eigentümer hiernach nicht in das Nutzungsrecht eines anderen ein, handelt er also lediglich im Rahmen seines Eigentumsbereiches, so bedarf es für diese Rechte keiner Eintragung. Das gleiche gilt auch, soweit diese unmittelbar aus dem Eigentum folgenden Rechte von dem Eigentümer einem anderen durch Miete, Pacht oder Einräumung einer Dienstbarkeit übertragen sind, auch sie können nicht eingetragen werden. Es kommen also nur diejenigen von den oben bezeichneten Rechten in Frage, die nach dem Inkrafttreten des Gesetzes, also nach dem 1. Mai 1914, durch einen behördlichen Akt begründet sind (z. B. in einem Verleihungs-, Ausgleichs- oder Merkpfahlsverfahren) oder Rechte, die bereits bei Inkrafttreten des Gesetzes bestanden haben und aufrecht erhalten sind.

#### 2. Eintragungspflicht.

Ein unmittelbarer Zwang, die Eintragung eines eintragungsfähigen Rechtes im Wasserbuch herbeizuführen, besteht nach dem Wassergesetz für den Berechtigten nicht. Ebensowenig wird für die bereits bestehenden Rechte ein Verfahren von Amts wegen, wie es z. B. ehemals bei der Anlegung des Grundbuches üblich war, durchgeführt. Nur diejenigen Rechte, die nach dem Inkrafttreten des Gesetzes durch einen behördlichen Akt neu begründet werden, also Rechte, die z. B. in einem Verleihungs- oder Merkpfahlsverfahren entstehen, werden von Amts wegen, und zwar auf Ersuchen der Behörde, in das Wasserbuch eingetragen.

Wie steht es aber mit den Rechten, die schon bei Inkrafttreten des Wassergesetzes bestanden? Hier heißt es für den Landwirt: „Aufgepaßt!“ Es wird ein mittelbarer Zwang zur Eintragung ausgeübt durch die Vorschrift, daß die oben unter Nr. 1 aufgeführten Rechte, also im wesentlichen Gebrauchs- und Verbrauchsrechte, Rechte zur Einleitung von Flüssigkeiten in einen Wasserlauf, zur Ableitung von Wasser aus einem solchen und alle bestehenden Staurechte, erlöschen, wenn nicht innerhalb 10 Jahren nach dem Inkrafttreten des Gesetzes, also bis zum 1. Mai 1924, ihre Eintragung in das Wasserbuch beantragt ist. Es kommt also für die Wahrung der Frist lediglich auf die Stellung des Antrages an, nicht erforderlich ist, daß das Recht bis zum 1. Mai 1924 auch tatsächlich in das Wasserbuch eingetragen ist. In allen Zweifelsfällen empfiehlt es sich also, rechtzeitig einen Antrag zu stellen.

#### 3. Wie bewirkt der Landwirt diese Eintragung?

Der Antrag muß schriftlich oder zu Protokoll gestellt werden bei der sogenannten Wasserbuchbehörde (Bezirksauschuß) oder bei der Wasserpolizeibehörde (Landrat, Bürgermeister, Amtsvorsteher).

Hierbei müssen die einzutragenden Rechte nach Inhalt, Art und Ort der bisherigen Ausübung genau bestimmt und, sofern besondere Anlagen zu ihrer Ausübung bestehen, auch durch Zeichnungen erläutert werden. Ist das Recht im Grundbuch eingetragen, so muß eine beglaubigte auszugsweise Abschrift des Grundbuchblattes beigelegt werden. Ist das nicht der Fall, so sind die Urkunden beizubringen, welche sich auf das einzutragende Recht beziehen, also Kaufverträge, Merkpfaßsetzungsurkunden, Genehmigungsurkunden usw. Nun prüft die Wasserbuchbehörde den Antrag. Nur das Recht gilt ohne weiteres als nachgewiesen, das im Grundbuch eingetragen ist. Ist dies nicht der Fall, so ist zu unterscheiden:

Stützt sich das Recht auf einen besonderen Titel (zum Beispiel Erbschaft, Vertrag, letztwillige Verfügung, Privileg, staatliche Konzeption, Enteignungsbeschlüsse auf Grund des Enteignungsgesetzes oder des Berggesetzes), so genügt die Glaubhaftmachung, daß es zehn Jahre vor dem 1. Januar 1912 von dem Antragsteller und seinen Rechtsnachfolgern ohne Widerspruch ausgeübt worden ist.

Stützt es sich nicht auf einen besonderen Titel, sondern auf das vor dem Inkrafttreten des Wassergesetzes geltende Recht (Gesetz über Gemeinheitsrecht), so wird es eingetragen, wenn eine rechtmäßige Anlage zu seiner Ausübung vorhanden ist, vorausgesetzt, daß diese Anlage vor dem 1. Januar 1913 errichtet oder daß mit ihrer Errichtung begonnen ist. Die Rechtmäßigkeit dieser Anlage ist glaubhaft zu machen; sie hat am 1. Januar 1912 schon mehr als zehn Jahre bestanden, so wird vermutet, daß sie rechtmäßig ist. Zur Rechtmäßigkeit einer Anlage wird insbesondere gefordert, daß sie die vorgeschriebene polizeiliche Genehmigung erhalten hat, und daß sie außerdem nicht Privatrechte Dritter verletzt.

Liegen die Voraussetzungen nicht vor, unter denen das Gesetz die sofortige Eintragung eines angemeldeten Rechtes ins Wasserbuch gestattet, kann also das Bestehen des Rechtes weder stritt nachgewiesen werden, noch ist es bereits zehn Jahre rechtmäßig ausgeübt, dann findet ein aufgebotsähnliches Verfahren statt. Das Verfahren hat den Zweck, alle Beteiligten auf den Antrag aufmerksam zu machen und ihnen Gelegenheit zu geben, Widerspruch zu erheben. In der zu erlassenden Bekanntmachung wird daher eine Frist zur Erhebung von Widersprüchen bestimmt. Wird kein Widerspruch erhoben, dann wird das Recht eingetragen und hat nunmehr die Vermutung seiner Nichtigkeit schlechthin für sich, insbesondere also allen denjenigen gegenüber, die auf die öffentliche Bekanntmachung hin sich nicht mit einem Widerspruch gemeldet haben. Werden Widersprüche erhoben, so ist zu unterscheiden zwischen denjenigen, die sich als offenbar unbegründet herausstellen, und allen übrigen. Die offenbar unbegründeten werden ohne weiteres zurückgewiesen. Bei den übrigen findet jedoch kein Streitverfahren vor der Wasserbuchbehörde statt. Die Wasserbuchbehörde hat sich vielmehr darauf zu beschränken, sowohl das beantragte Recht wie auch die dagegen erhobenen Widersprüche in das Wasserbuch einzutragen. Den Widersprechenden gegenüber kann sich nunmehr der Inhaber des in Anspruch genommenen Rechtes nicht auf die Eintragung berufen, die Rechtslage bleibt zwischen dem das Recht Beanspruchenden und dem Widersprechenden offen und kann endgültig nur vor den zuständigen Gerichten oder Verwaltungsgerichten zum Austrag gebracht werden.

#### 4. Was ist die Folge dieser Eintragung?

Das ergibt sich bereits aus dem vorher Gesagten.

Die Eintragungen im Wasserbuch gelten bis zum Beweis des Gegenteils als richtig, d. h. sie haben die Vermutung ihres Bestehens für sich. Diese Vermutung gilt nicht, wenn die Eintragungen mit dem Grundbuch im Widerspruch stehen oder soweit für andere im Wasserbuch selbst Widersprüche vermerkt sind. Den sogenannten „öffentlichen Glauben“ wie die Grundbucheintragungen haben sie jedoch nicht, d. h. also wenn jemand gutgläubig ein im Wasserbuch eingetragenes Wasserrecht erwirbt, so erwirbt er es nur, wenn es seinem Rechtsvorgänger auch tatsächlich zustand. Der Gegenbeweis, daß das Wasserrecht nicht besteht, ist also stets und für alle Zeit noch zulässig.

5. Was hat derjenige zu tun, der mit dem beanspruchten Wasserrecht nicht einverstanden ist?

Er hat dafür Sorge zu tragen, daß sein Widerspruch ins Wasserbuch eingetragen wird.

Ist der Widerspruch ins Wasserbuch eingetragen, so greift die Vermutung der Nichtigkeit der Eintragung ihm gegenüber nicht Platz. Der Berechtigte — nicht der Widersprechende — muß also selbst den Nachweis der Unrichtigkeit des Widerspruchs führen, wenn er den Widerspruch beseitigen will.

Ist ein Widerspruch nicht eingetragen, sei es, daß der Widersprechende die Erhebung des Widerspruches verabsäumt oder sein Widerspruch als offenbar unbegründet zurückgewiesen ist, so hat er sein Widerspruchrecht nicht endgültig verloren. Es kann nur von der Wasserbuchbehörde nicht weiter verfolgt werden. Der

Eigentümer hat nunmehr die Vermutung der Nichtigkeit der Eintragung für sich und jeder andere muß jetzt im Rechtsstreite den Beweis des Gegenteils erbringen, d. h. nachweisen, daß das eingetragene Recht nicht oder nicht in dem eingetragenen Umfange zu Recht besteht.

#### 6. Unterhaltungspflichten.

Im vorstehenden war lediglich von den einzutragenden Rechten die Rede. Daneben sind auch alle Unterhaltungsverpflichtungen einzutragen, die von der gesetzlichen Regelung abweichen. Die Unterhaltungsverpflichtungen sind im allgemeinen auf Antrag der Wasserpolizeibehörde einzutragen. Doch sind auch die Beteiligten, d. h. diejenigen, denen andernfalls die Unterhaltung obliegen würde, antragsberechtigt. Es kommt hier insbesondere der Fall in Frage, daß einem Stauberchtigten die Unterhaltung einer Strecke des Wasserlaufs obliegt, zu der der Regel nach sonst die Anlieger verpflichtet sein würden.

#### 7. Fischereirechte.

Das preussische Fischereigesetz vom 11. Mai 1916 bestimmt, daß in allen Gewässern grundsätzlich der Eigentümer das Fischereirecht hat. Das Eigentum an Wasserläufen 1. Ordnung steht dem Staat, an solchen 2. und 3. Ordnung den Anliegern zu. Diese sind daher zugleich die Fischereiberechtigten.

In den wöhlterworbenen, nicht auf das Eigentum am Gewässer sich stützenden Fischereirechten wird jedoch grundsätzlich nichts geändert. Sie bleiben aufrecht erhalten, soweit sie am 30. April 1914 bestanden haben. Nur muß auch bei ihnen binnen 10 Jahren nach Inkrafttreten des Fischereigesetzes, den 15. April 1917, die Eintragung ins Wasserbuch beantragt werden.

Das Bestehen der Fischereirechte muß nachgewiesen werden. Sind Verleihungsurkunden oder sonstige Belege nicht vorhanden, so gilt für diejenigen Rechte, die bis zum 1. Mai 1914 mindestens 30 Jahre lang als eigene ausgeübt sind, die Vermutung, daß sie rechtmäßig bestehen.

Beschränkte Fischereirechte, d. h. also solche, die sich nur auf das Anzählen einzelner Fischarten, auf die Benutzung bestimmter Fangmittel, auf Zeit oder für den häuslichen Gebrauch beziehen, müssen in ihrem Bestehen stets frucht nachgewiesen werden. Die Berufung auf die 30jährige Ausübung allein genügt hier also nicht.

Im übrigen ist das Verfahren das gleiche, wie bei der Eintragung von Wassernutzungsrechten.

#### 8. Kosten.

Die Verhandlungen vor der Wasserbuchbehörde, mögen sie die erstmalige Eintragung oder eine Berichtigung betreffen, sind kostenfrei. Nur die Kosten sind zu erstatten, die durch öffentliche Bekanntmachung und durch Erteilung oder Beglaubigung von Abschriften erwachsen. Ferner werden die durch offenbar unbegründete Anträge oder Widersprüche entstehenden Kosten dem Antragsteller oder dem Widersprechenden aufgelegt.

#### Anmerkung:

Die neuen Wasser- und Fischereirechte gelten auch im ehemals preussischen Teilgebiet. Das Wasserbuch und Fischereibuch werden beim Wojewódzki Sad Administracyjny (Bezirksauschuß) eingerichtet.

Von ganz besonderer Wichtigkeit ist die Eintragung und Sicherstellung bestehender Wasserrechte für Stauwerksbesitzer (Wassermühlen, Meliorationsgenossenschaften usw.) und Fabrikanlagen usw., welche aus einem Gewässer Wasser entnehmen oder einleiten. Ich werde in einem besonderen Artikel später noch Einzelheiten genauer behandeln.

Das Sicherstellungsverfahren beim Wojewódzki Sad Administracyjny ist kostenfrei. Das Material für den einzureichenden Antrag hat jedoch der Antragsteller auf seine Kosten zu besorgen. Es kommt darauf an, den Nachweis des rechtmäßigen Bestehens an Hand von Urkunden und technischen Unterlagen zu führen. Sämtliche Anträge und zeichnerische Darstellungen sind in dreifacher Anfertigung einzureichen, von denen nach Beendigung des Verfahrens je ein Exemplar der Bezirksauschuß, der Kreisauschuß und der Wasser- oder Fischereirechtsbesitzer erhält. Zu näherer, möglichst persönlicher Auskunft für unsere Mitglieder ist die Meliorationsabteilung des Hauptbauernvereins, Posen, ul. Slowackiego 8, gern bereit.

Plat.

24

Haus und Küche.

24

#### Mancherlei von den Gurken.

[Nachdruck verboten.]

Wenn die Gurkenerte zu Ende geht, bedauert mancher Gartenfreund, daß die Zeit des schmackhaften Gurkenfalates vorüber ist. Er ist aber sehr wohl in der Lage, die Früchte für diesen Zweck noch zwei bis drei Monate frisch zu erhalten, wenn er folgendes Verfahren anwendet. Man wählt die schönsten, noch nicht reifen Gurken aus und schneidet sie dicht an der Stange ab, damit sie den Stiel behalten. Dann werden

Die Gurken sauber gewaschen, gut abgetrocknet und sorgsam, einschließlich der Stiele, mit Eiweiß bestrichen. Darauf hängt man sie in einen kühlen, trockenen Raum an den Stielen mittels Fäden auf. Das rasch trocknende Eiweiß schließt die Frucht vollständig gegen die Luft ab; infolgedessen können so präparierte Gurken monatelang aufbewahrt werden. Beim Verbrechen ist das Eiweiß mit warmem Wasser abzuwaschen, worauf die Gurken nachzuspülen sind. — Bei den hohen Preisen des Gurkensamens sollte jeder Gartenfreund darauf bedacht sein, selbst Gurkensamen zu gewinnen. Zu diesem schneidet man, sobald die Früchte anfangen weich zu werden, diese auseinander, nimmt das Mark mit den Samen heraus, bringt es in einen Topf und gießt die zwei- bis dreifache Menge reinen Wassers darauf. Die Masse muß nun drei bis vier Tage lang ruhig gären, wobei öfters umgerührt werden muß. Sobald sich die Samenkörner von der Schleimmasse ganz gelöst haben, werden sie abgeseiht und mit den Händen möglichst rein gerieben. Das alte Wasser wird abgeseiht und durch frisches ersetzt, in dem die Kerne wieder etwa 24 Stunden lang bleiben. Dann werden die Kerne auf durchlässigem Papier zum Trocknen ausgelegt. Die Kerne dürfen nicht zu dicht gelegt und müssen öfters umgewendet werden.

26	<b>Kartoffeln.</b>	26
----	--------------------	----

**Um gesunde Saatkartoffeln für nächstes Frühjahr zu erhalten,**

sind schon jetzt, im Laufe des Sommers, alle Stauden, die Krankheitsercheinungen zeigen, auszuroden und vom Felde zu entfernen. Schon vorhandene Knollen können verfüttert werden, die kranken Pflanzentriebe sind zu verbrennen. Saatknohlen von erkrankten Kartoffelstauden vererben die Krankheit und liefern geringen Ertrag. Solche Krankheiten sind daran zu erkennen, daß die befallenen Stauden z. B. im Wachstum zurückbleiben, kümmern, gelb werden, die Blätter vom Rande her einrollen oder kräufeln, die unteren Stengelteile schwarz werden usw. Es genügt, wenn die erkrankten Stauden von den Flächen entfernt werden, von denen später die Saatkartoffeln genommen werden sollen.

30	<b>Marktberichte.</b>	30
----	-----------------------	----

**Marktbericht der Landwirtschaftlichen Hauptgesellschaft, Tow. z ogr. por. Poznań, vom 22. August 1922.**

**Düngemittel.** Thomasmehl und Superphosphat haben wir noch anzubieten. Wegen Kalksalz ist bedauerlicherweise auch heute noch nichts Bestimmtes mitzuteilen. Zunächst haben die amtlichen Stellen die Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Deutschland — selbst für Kartoffeln — abgelehnt und die weitere Entscheidung hängt von einer Kommission ab, die nach Berlin und Warschau fährt.

**Flachsstroh.** Wir sind in der Lage, jederzeit Flachsstroh abzunehmen zu können und bitten, in den Fällen, wo das Flachsstroh sofort verladen werden kann, die in Frage kommenden Mengen anzugeben, worauf wir mit Verladepositionen gern zu Diensten sind.

**Futtermittel.** Die steigenden Preise für Getreide haben naturgemäß zur Folge, daß Futtermittel höher bewertet werden. Daraus resultiert ein lebhafter Nachfrage bemerkbar und, da Bestände nicht vorhanden sind, können die Mühlen größtenteils nur noch Septembertiefen verkaufen. Delikatessen wurden noch nicht angeboten.

**Getreide:** Es sind in Getreide nur ganz knappe Zufuhren zu verzeichnen, da die Landarbeiter stark mit Feldarbeiten beschäftigt sind und zum Dreschen keine Zeit haben. Gerste in einwandfreien Qualitäten ist gefragt, desgleichen wird Hafer verlangt. Die Börsennotierung am 22. d. Mts. war für Roggen 9600.— M., Gerste 8850.— M., Hafer 11 500.— M. per Ztr., Weizen wurde nicht notiert. Die Börse notierte für Weizen am Montag 15 000.— M. per Ztr.

**Heu und Stroh:** Es besteht fast gar kein Angebot. Die Preise sind unverändert. Wir bitten Anstellung zu machen. Decken können jederzeit gestellt werden.

**Süßenerbsen:** Prima Viktoriaerbsen werden zu guten Preisen aus dem Markt genommen (ca. 16 000.— bis 17 000.— M.) Das Angebot ist jedoch klein. In allen übrigen Artikeln ist das Geschäft ruhig.

**Ölsaaten:** Der geringen Ernte in Raps wegen ist die Stimmung hierfür sehr fest. Angebote sind nicht zu verzeichnen. Für gute Ware werden bis 30 000.— M. per Zentner gezahlt.

**Wochenmarktbericht vom 21. August 1922.**

**Alkoholische Getränke:** Liköre und Kognak 2500—3000 M. pro Liter nach Güte. Bier  $\frac{1}{10}$  Liter-Glas 80 M. **Eier:** Die Mandel 700 M. **Fleisch:** Rindfleisch ohne Knochen 800 M., mit Knochen 700 M., Schweinefleisch 1000—1100 M., geräuch. Speck 1450 Mark, roher Speck 1250 Mark, Kalb- und Hammelfleisch 950—1000 M. p. Pfd. **Milch- und Molkereiprodukte:** Vollmilch 140 M. pro Liter, Butter 1700—1800 M. pro Pfd. **Zucker und Schokoladenfabrikate:** Gute Schokolade 2000 M., gutes Konfekt

2400 M., Zucker 300 M. pro Pfd. **Gemüse und Obst:** Apfel 80—150, Birnen 80—150, Pfäumen 100—140 M. pro Pfd.

**Schlacht- und Viehhof Poznań.**

Freitag, den 19. August 1922.

**Auftrieb:** 87 Bullen, 10 Ochsen, 114 Kühe, 197 Kälber, 455 Schweine, 108 Schafe, 311 Ferkel.

Es wurden gezahlt pro 100 Kilo Lebendgewicht:

für Rinder I. Kl. 48000-50000 M.	f. Schweine I. Kl. 188000-140000 M.
II. Kl. 40000-42000 M.	II. Kl. 128000-130000 M.
III. Kl. 18000-20000 M.	III. Kl. 114000-118000 M.
für Kälber I. Kl. 80000-82000 M.	für Schafe I. Kl. 58000-60000 M.
II. Kl. 68000-70000 M.	II. Kl. 46000-48000 M.
III. Kl. —	III. Kl. —

für Ferkel 45000—46000 M. das Paar. Tendenz lebhaft. Ausgesuchte Stücke über Notiz.

Mittwoch, den 23. August 1922.

**Auftrieb:** 108 Bullen, 12 Ochsen, 143 Kühe, 190 Kälber, 110 Schweine, 420 Schafe. — Ziegen. — Ferkel.

Es wurden gezahlt pro 100 Kilo Lebendgewicht:

für Rinder I. Kl. 48000-50000 M.	f. Schweine I. Kl. 140000-142000 M.
II. Kl. 40000-42000 M.	II. Kl. 130000-132000 M.
III. Kl. 16000-18000 M.	III. Kl. 110000-116000 M.
für Kälber I. Kl. 80000-82000 M.	für Schafe I. Kl. 58000-60000 M.
II. Kl. 72000-74000 M.	II. Kl. 46000-48000 M.
III. Kl. —	III. Kl. —

Tendenz ruhig, fette Schweine über Notiz.

**Milchwirtschaftlicher Reichsverband Hygkoszes.**

Preise vom 13. 8. bis 19. 8. 1922.

**Prima Mollereitafelbutter** in Posen und Pommerellen: Erzeugerpreis (ab Molkerei) 1300 Mark, sekunda 1250 Mark. — Für Käse wird gezahlt: Magerkäse 150 Mark, Halbfett (20%) 350 Mark, Vollfett (40%) 600—700 Mark. □-Käse 150 Mark, Quart 85 Mark.

31	<b>Maschinenwesen.</b>	31
----	------------------------	----

Der Führer ist die Seele des Motorpfluges. Ein kundiger Führer wird nicht in drei Tagen ausgebildet, es sind mindestens drei Monate in der Motorfabrik dazu nötig.

Maschinenöl muß in geschlossenen Gefäßen an einem vor Staub und sonstigen Verunreinigungen geschützten Platz aufbewahrt werden.

42	<b>Tierheilkunde.</b>	42
----	-----------------------	----

**Die Ausbreitung und Verhütung der Schweinepest.**

Auf der diesjährigen Februartagung der D. A. G. hielt Herr Ministerialrat Müßemeier einen ausführlichen Vortrag über die Schweinepest. Darin war folgendes von besonderer Wichtigkeit:

Die Ursache des starken Anschwellens dieser Seuche in den letzten Jahren ist erstens in dem nach dem Kriege wieder stärker einkehrenden Schweineverkehr zu suchen, sodann aber in der vermehrten Einfuhr von Balkans Schweinen, die bekanntlich stark verseucht sind. Leider sind auch die Einfuhrbestimmungen erheblich verlezt worden, so daß die Möglichkeit der Übertragung auf einheimische Tiere sehr groß war.

Am wichtigsten für den Schweinezüchter wird es sein, zu erfahren, welche Vorbeugungsmaßnahmen er zu ergreifen hat, um ein Umsichgreifen der Schweinepest in seinen Beständen zu verhüten. Vorerst sei aber auf das Wesen der Schweinepest hingewiesen.

Die Schweinepest wird hervorgerufen und übertragen durch ein äußerst kleines, nicht einmal im Mikroskop erkennbares Lebewesen, das Schweinepestvirus. Dieser Seuchenerreger findet sich bei den erkrankten Tieren hauptsächlich im Blut und wird durch die natürlichen und die krankhaften eitrigen Ausscheidungen auf gesunde Schweine übertragen. Außer der Aufnahme im Verdauungswege kann die Übertragung auch durch den Deckakt, die Kastration, durch Einatmung und besonders noch durch Hautwunden erfolgen. Bis die ersten Krankheitsercheinungen sich bemerkbar machen, verzeihen gewöhnlich sieben bis zehn Tage. Es ist nicht möglich, auf die einzelnen Krankheitsercheinungen genau einzugehen; gesagt sei nur, daß in den schnell tödlich verlaufenden Fällen sofort hohes Fieber und vollständige Futterverfugung eintritt, während in den weniger schnell verlaufenden Fällen große Müdigkeit das erste Kennzeichen von Schweinepest ist.

Da das Überstehen der Schweinepest eine Unempfindlichkeit gegen dieselbe zurückläßt, ist man dazu gekommen, in Nordamerika

und in Ungarn und vor dem setze zum Teil auch in Deutschland, durch das Einspritzen von Serum solcher immuner Tiere gefährdete Viehbestände zu schützen, und will hiermit glänzende Erfolge erzielt haben. Dieses Verfahren bedarf natürlich noch mancher Verbesserung und dürfte die Wissenschaft noch beschäftigen; jedenfalls hält Herr Ministerialrat Müßemeier ein Fortschreiten in dieser Richtung für sehr empfehlenswert.

Nun aber zu den Maßnahmen, die eine Verbreitung der Seuche verhindern sollen. Am gefährlichsten für die Ausbreitung der Seuche ist der Schweinehandelsverkehr. Hierbei kommen Tiere aus den verschiedensten Stallungen zusammen und werden nach kurzer Zeit wieder in andere Bestände aufgeteilt. Welchen verheerenden Schäden hier kranke Tiere anrichten können, liegt auf der Hand. Es sind deshalb eine Reihe von Maßnahmen im Brauch, um pestkranke oder verdächtige Tiere dem Handel zu entziehen; ferner wird durch sie eine ständige Reinigung und Desinfektion aller beim Viehtransport erforderlichen Gerätschaften verlangt. Vor dem ist eine Übertragung der Seuche durch Kastrierer zu befürchten; deshalb müssen die für diese bestehenden Vorschriften streng beachtet werden, besonders muß auf ständige Reinlichkeit der Instrumente gehalten werden. Ferner wäre der Erlaß einer Bestimmung sehr zu befürworten, die verlangt, daß alle Oberhalter ein Deckregister zu führen haben, aus welchem dann Ansteckungsherde festgestellt werden könnten. Schließlich sei noch hervorgehoben, daß durch mangelhaft beseitigte Kadaverteile und durch das Durchsickern von Jauche in das Grundwasser eine Infektion leicht möglich ist. Daß die Fleischschau mit peinlichster Genauigkeit durchgeführt werden muß, sei zwar am Schlusse dieser Ausführungen bemerkt, womit aber nicht verneint werden soll, daß dies eine der wichtigsten Kampfmittel gegen eine Ausbreitung der Schweinepest ist.

Alfred Buch.

Oberschlesien.

Der durch die Abtrennung der ober-schlesischen Gebietssteile für Polen eingetretene Gebietszuwachs kann mit völliger Genauigkeit heut noch nicht übersehen werden, da die Grenze durch die das ober-schlesische Abstimmungsgebiet geteilt wird, noch nicht endgültig feststeht. Legt man die durch den Beschluß der Völkervertragskonferenz vom 20. Oktober 1921 vorgesehene Grenzführung, die jedoch durch die Tätigkeit der Grenzkommission noch einige Änderungen erfahren hat, welche im einzelnen noch nicht feststehen zugrunde, so beträgt der Gewinn an Gebiet:

An Bodenfläche .....	321 433 ha.
An Bevölkerung:	
a) nach dem Stande der Volkszählung vom 1. Dezember 1910 .....	891 669 Einwohner.
b) nach dem Stande der Volkszählung vom 8. Oktober 1919 .....	980 926 Einwohner.
An Steinkohlen jährlich zirka .....	24,6 Millionen t.
„ Eisenerzen zirka .....	61 000 t.
„ Zink- und Bleierzen zirka .....	240 000 t.

An Oberschlesien wurden folgende Flächen angebaut und steht nach		
stehender Ernteertrag in Aussicht:	Fläche	Ernteertrag
an Winterweizen .....	7 189 ha	145 650 dz
„ Sommerweizen .....	188 „	3 178 „
„ Winterroggen .....	48 314 „	842 116 „
„ Sommerroggen .....	370 „	5 197 „
„ Wintergerste .....	87 „	1 765 „
„ Sommergerste .....	6 590 „	139 937 „
„ Hafer .....	36 704 „	744 857 „
„ Kartoffeln .....	42 188 „	5 001 096 „

Die Bedeutung der Grünlandwirtschaft.

Der bedeutsamste Faktor in der ganzen Viehzucht, die Fütterung, stellt heute an den Landwirt große Anforderungen, die er nur aus einer gründlichen Kenntnis und Verständnis der gesamten Fütterungslehre erfüllen kann. Das allerbeste Futter liefert die Weide, die mit den wertvollsten Gräsern und einigen Kleearten besetzt ist. Gut gepflegte Grünlandflächen sind die erste Voraussetzung für eine wirklich erfolgreiche Viehzucht. Allgemein aber

hat der deutsche Landwirt bis heute noch nicht verstanden, Grünlandbetriebe technisch vollendet einzurichten und zu halten. Ja es soll noch Landwirte geben, die die Gräser ihrer Wiesen und Weiden nicht einmal kennen, geschweige denn sich über den Futterwert der einzelnen Gräser und Kleearten klar sind. Die Gründe dieser Unkenntnis und Unfähigkeit liegen zum Teil darin, daß die Tierzüchter die Bedeutung dieses Arbeitsgebietes bisher nicht hoch genug eingeschätzt und nicht verstanden haben, die Leistungsfähigkeit ihrer Futterflächen und Weiden auf der Höhe zu halten, und zum anderen darin, daß die Lehrstühle der Tierzuchtforschung und wohl alle Lehrbücher der allgemeinen Tierzuchtlehre zwar von dem Nutzen des Weideganges und des Grünfutters durchdrungen sind, aber als Folgerung versäumen, die Anlage, Pflege und Nutzung der Weiden und Wiesen ausgiebig zu behandeln.

Die Zukunft aber wird zeigen, wie dringend notwendig jeder landwirtschaftliche Betrieb der Viehzucht sein Augenmerk schenken muß. So muß sich der Landwirt also über den großen Wert der Grünlandwirtschaften für seine Viehzucht klar werden und sie dementsprechend ausbauen. Die Grünlandwirtschaften ersparen auch Inventar, Leutkraft und vor allem Zeit, so daß zur Produktionssteigerung der zu bewirtschaftenden Flächen die besten Vorbedingungen gegeben sind. Eine unbedingt notwendige Forderung ist es, daß nicht nur durch Urbarmachung von Wald zu Grünlandflächen neue Weiden gewonnen werden, sondern daß zunächst vorhandene Wiesen und Weideflächen zu der höchst intensiven Kultur veredelt und gesteigert werden müssen. Dazu gehören außer Humusvermehrung und Garedpflege der ausgiebige Gebrauch von Grünlandmaschinen, Ansaat intensiver Gräser und Ausaat von Futterpflanzen bester physiologischer Wirkung, Geräte zur Behandlung der Grünlandnarbe, Maschinen zum Ernten und Verstauen derselben im Scheunenfach. Auch der Weidewirt und sein Tierzuchtberater müssen die maschinelle Inventarisierung durchzuführen bestrebt sein. Es ist heute die Pflicht jedes Einzelnen, seinem Volke gegenüber aus seiner Berufstätigkeit eine erheblich höhere Leistungsfähigkeit zu erzielen.

Die Schaffung gesunder, leistungsfähiger und vererbungstreuer Nutztiere für das Inland und als Austauschmittel an das Ausland wird in Zukunft zur Erreichung der eigenen Fleisch- und Fetternährung, einer besseren, dringend notwendigen Milchversorgung und zur Veredelung unserer Pflugländer ein Hauptarbeitsgebiet der Landwirtschaft sein.

Der Lissaer deutsche Schulverein schreibt uns: Am 1. September, 8 Uhr morgens, wird sowohl am deutschen Lyzeum, wie am deutschen Realgymnasium der Unterricht in allen Klassen wieder aufgenommen. Die Aufnahmeprüfungen finden am Lyzeum am 1. September, 10 Uhr, am Realgymnasium am Tage vorher, am 31. August, 9 Uhr, statt. Beide Anstalten verfügen immer noch über einen vollständigen, den behördlichen Bestimmungen durchaus entsprechenden Lehrkörper. Wir benutzen die Gelegenheit, falschen Gerüchten über eine bevorstehende Verminderung der beiden Vorkollegien entgegenzutreten. Es besteht die Aussicht, daß die wenigen reichsdeutschen Lehrkräfte, die an den beiden Anstalten tätig sind, ihre Einbürgerung in den polnischen Staat erlangen werden. Wir weisen darauf hin, daß bei der diesjährigen Entlassung aus der I. Klasse des Lyzeums sämtliche Schülerinnen für reif erklärt wurden, und daß bei der am 20. Juni d. Js. erfolgten Reifeprüfung am Realgymnasium unter dem Vorsitz des polnischen Prüfungskommissars sämtlichen 20 Abiturienten (darunter 2 Damen) die Reife zugesprochen werden konnte. Die Unterbringungsverhältnisse in Lissa sind auch bei der heftigen Teuerung noch als sehr günstig zu bezeichnen, zumal, da an das Realgymnasium ein unter bewährter wissenschaftlicher und wirtschaftlicher Leitung stehendes Internat angegliedert ist. Die Privatpensionen unterliegen einer ständigen Aussicht durch die Lehrkräfte. Im Interesse einer guten Unterbringung auswärtiger Schüler wird gebeten, alle Anmeldungen möglichst umgehend an Frau Direktorin Sander, ul. Comeniusza 52, bezw. an Herrn Studentrat Dr. Vincent, ul. Polna Wielka 5, zu richten.

Bilanzen.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Geschäftsguthaben Poznań, Wertpapiere, Maschinen-Konto, etc. Passiva includes Geschäftsguthaben d. Gen., Reservefonds, Schuld in lfd. Rechn. b. d. P. G. R., etc.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Geschäftsguthaben bei der Prov.-Gen.-K., Ausstand bei Genossen, etc. Passiva includes Geschäftsguthaben der Genossen, Reservefonds, Betriebsrücklage, etc.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Geschäftsguthaben b. d. Prov.-Gen.-K., Ausstand in lfd. Rechnung bei Genossen, etc. Passiva includes Geschäftsguthaben der Genossen, Reservefonds, Betriebsrücklage, etc.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Geschäftsguthaben b. d. Prov.-Gen.-K., Ausstand in lfd. Rechnung bei Genossen, etc. Passiva includes Geschäftsguthaben der Genossen, Reservefonds, Betriebsrücklage, etc.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Geschäftsguthaben bei der Prov.-Gen.-Kasse, Ausstand in lfd. Rechnung b. Genossen, etc. Passiva includes Geschäftsguthaben der Genossen, Reservefonds, Betriebsrücklage, etc.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Geschäftsguthaben b. d. Prov.-Gen.-Kasse, Ausstand in lfd. Rechn. bei Genossen, etc. Passiva includes Geschäftsguthaben der Genossen, Reservefonds, Betriebsrücklage, etc.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Geschäftsguthaben bei der Prov.-Gen.-Kasse, Ausstand in lfd. Rechnung bei Genossen, etc. Passiva includes Geschäftsguthaben der Genossen, Reservefonds, Betriebsrücklage, etc.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Geschäftsguthaben b. d. Prov.-Gen.-Kasse, Ausstand in lfd. Rechnung bei Genossen, etc. Passiva includes Geschäftsguthaben der Genossen, Reservefonds, Betriebsrücklage, etc.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Geschäftsguthaben b. der Prov.-Gen.-Kasse, Ausstand in lfd. Rechn. b. Genossen, etc. Passiva includes Geschäftsguthaben der Genossen, Reservefonds, Betriebsrücklage, etc.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Geschäftsguthaben b. d. Prov.-Gen.-Kasse, Ausstand in lfd. Rechnung bei Genossen, etc. Passiva includes Geschäftsguthaben der Genossen, Reservefonds, Betriebsrücklage, etc.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Geschäftsguthaben, lfd. Genossenschaftsbank, Spar- u. Vorschußverein Rakó, etc. Passiva includes Geschäftsguthaben der Genossen, Schuld a. Genossen, Genossenschaftskasse Poznań, etc.

Bilanz am 31. Dezember 1921.

Table with Aktiva and Passiva columns. Aktiva includes Kassenbestand, Guthaben in lfd. Rechnung Rakó, Anlagebestand, Verlust- und Gewinn-Konto, etc. Passiva includes Gewinn- und Verlust-Konto, Geschäftsanteile der Genossen, Schuld bei der Spar- u. Darlehns-Kasse Radziej, etc.

**Bekanntmachung.**

Durch Beschluß der Generalversammlungen vom 28. Mai, 15. Juni und 30. Juli ist die Liquidation der Genossenschaft beschlossen worden. Zu Liquidatoren sind die Herren Kelm Nowe-Dabie, Koltz, Hartziel Rzymno bestellt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, sich bei der Genossenschaft bis zum 31. Oktober d. J. zu melden.

**Deutscher Spar- und Darlehnskassenverein**

Sp. z. z. nieogr. odp. zu Nowe-Dabie.

Die Liquidatoren:

Kelm. Hartziel. Koltz.

772

**Bekanntmachung.**

Die Generalversammlung vom 28. Juli 1922 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Zu Liquidatoren sind gewählt: 1. Freisteller Karl Berger, 2. Pastor Erich Weinholtz, beide aus Piszarzowice. Die Gläubiger werden aufgefordert, sich bei der Genossenschaft zu melden. 776

**Deutscher Spar- und Darlehnskassenverein**

Sp. z. z. nieogr. odp. zu Piszarzowice (Schreibersdorf).

**Bekanntmachung.**

Die unterzeichnete Genossenschaft ist durch Beschluß der Generalversammlungen vom 25. Juni und 3. Juli 1922 aufgelöst. Die Gläubiger werden aufgefordert, sich zu melden.

**Spar- und Darlehnskasse Sp. z. z. n. o. zu Punkt.**

Die Liquidatoren:

Giesler. Herbrich. Grabsh.

777

Mit Beginn des neuen Schuljahres wird vom Hauptverein der deutschen Bauernvereine in Potoszyn eine

# Deutsche Landwirtschaftsschule

errichtet, die unter staatlicher Aufsicht steht und dieselben Rechte verleiht wie eine gleichartige staatliche Anstalt.

Interessenten stellt die Schulabteilung des Hauptvereins der deutschen Bauernvereine in Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 39, ausführliche Prospekte gern zur Verfügung.

Anmeldungen unzulässig bis zum 1. September.

Der Unterricht beginnt in der ersten landwirtschaftlichen Fachklasse am 15. September. In den übrigen Klassen am 1. September.

Für Unterbringung und Pension sorgt die Schule.

814

**Ein-, Zwei-, Dreischarppflüge Benzki,  
Kartoffelgraber, Kartoffelgrabepflüge,  
Kartoffelhorstmaschinen, Kartoffeldämpfer,  
Kochkessel, Kartoffelwaschmaschinen,  
Hackmaschinen, Reinigungsmaschinen,  
Dreschmaschinen, Göpel,  
Ersatzteile und Schleifsteine für Mähmaschinen**  
empfiehlt ab Lager

**Bruno Riedel,**

Choynice (Konik) Pom.

693

## Für Landtöchter.

Im Schneiderlehreinstitut und Landtöchterpensionat zu Gniezno, Mieczysława 27, beginnt am 1. Oktober der

**Winterkursus.**

Akademische Schnittzeichnenlehre sämtlicher Damen- und Kindergarderobe, sowie Wäsche jeglicher Art; sorgfältigste Anleitung zur Anfertigung derselben.

**Guter Handarbeitsunterricht.**

**Haushaltungslehre:** feine Küche, Feinbäckerei, Wäsche und Steifplätten.

Anmeldungen sind zu richten an die Leiterin

820

Meta Huwe.

Suche zum 1. September tüchtige,

## selbständige Wirtin,

nicht unter 30 Jahren, für sehr umfangreichen Landhaushalt. — Selbe muß firm sein in der Herrschaftsküche, Baden, Einweiden, Einschlagen und Geflügelzucht. — Reichliche Hilfe vorhanden. — Gehaltsansprüche, Zeugnisabschriften und Bild sind einzusenden an

### Frau I. Buettner

Rittergut Schönsee Jeziórki  
Kostowskie  
Post Niezychowo, Kr. Wyrzysk.

## Wir suchen Rechnungsführerinnen bezw. Buchhalterinnen

der deutschen und polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, auf's  
Dand. Gleichfalls suchen wir

## Wirtschaftsassistenten.

818

Meldungen an den Arbeitgeberverband für die deutsche  
Landwirtschaft in Großpolen, Poznań, ul. Slowackiego 8.

Erfahrener, tüchtiger

### Rendant und Rechnungsführer

n. mehrjähr. Praxis a. gr. Gütern,  
Mitte 30., poln. Sprache i. Wort u.  
Schrift mächt., sucht bald od. spät.  
anderw. Stellg. w. mögl., wo Verh.  
gest. Off. u. 795 a. d. Geschäfts-  
stelle ds. Battes erbeten.

### Rechnungsführer(in)

mit guter Handschrift, guter Rechner,  
der sämtliche Arbeiten, Gutsvor-  
steher- und Steuerfachen bis zur  
Unterschrift erledigt, poln. Sprache  
in Wort und Schrift beherrscht, mit  
erf. Zeugnissen und Empfehlungen  
zum 1. Oktober gesucht.

### Wirtschaftsassistent

### oder älterer Cleve,

welcher sich in der Landwirtschaft  
verbollkommen will, an strenge  
Tätigkeit gewöhnt ist, findet zum  
1. September Stellung. 821

**Gutsverwaltung**

Jankowo Ludwiniec  
in Ludwiniec b. Pakość.  
Tapper, Administrator.

Bersette

### Stenotypistin

für große Gutsverwaltung von sofort  
oder später gesucht. Offerten unter  
Nr. 810 a. d. Geschäftsst. d. Bl.

### Erstklass. Prekursor

zu Tagespreisen in großen und  
kleinen Posten ab Lagerplatz Gostyn  
gibt ab 785

### Paul Schulz, Gostyn.

## Zigarren

in verschied. Preislagen  
haben noch günstig abzugeben

Landw. Ein- u. Berk.-Berein  
Bromberg Sp. Z. Z. O. O.

Bydgoszcz, Dworcowa 30  
Tel. Nr. 100 u. 291.

## Alavier oder Flügel gesucht.

Pielke, Bydgoszcz,  
ul. Śniadeckich 39. 798

## Werk- apparat

mit 300 Gläsern

zu verkaufen. Angebote unt.  
823 an die Geschäftsst. d. Bl.

## Oberschlesische und Dabrowaer

## Steinkohlen

waggonweise zur sofortigen  
Lieferung bieten an:

Landw. Ein- u. Berk.-Berein  
Bromberg Sp. Z. Z. O. O.

Bydgoszcz, Dworcowa 30  
Tel. Nr. 100 u. 291.  
Tel.-Abt.: Einkaufsverein.

Wir bieten an in reicher Auswahl und in verschiedenen Farben:

**Flausche und Winterstoffe**

**Inlett** garantiert federdicht,  
160, 135 und 80 cm breit

**Bettzeug, Schürzenzeug**

**Arbeits-hosen u. Jacketts** in verschied. Größen

ebenso **Winterjoppen** in verschied. Größen  
alles in bester Qualität und zu den billigsten Preisen.

**Landw. Hauptgesellschaft**

Tow. z ogr. por.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Textilwarenabteilung

und Filiale Bydgoszcz, ul. Dworcowa 30.

**Pofensche**

**Landesgenossenschaftsbank**

Sp. z. z. o. o.

**Geschäftsstelle Bydgoszcz,**

Gdańska 162.

Ueberweisungen nach allen Orten des Reiches, besonders Kongresspolen und Mittellitauen.

An- und Verkauf von Effekten

Einlösung von Zinsscheinen

Bombardierung von Wertpapieren

Eröffnung lfd. Rechnungen

Verzinsung von Spareinlagen

tägliche Kündigung ... 6 %

monatliche " ... 7 %

1/4jährlige " ... 8 %

bei längerer Kündigung nach Vereinbarung.

**Devisen-Kommissionär.**

Telephon 374, 1256, 291.

812

**Saatwintergerste**

hat abzugeben

**Pofener Saatbaugesellschaft**

T. z. o. p.

Poznań, Wjazdowa 3.

Telefon 5626.

822

Wegen Auflösung einer Dampfflug-Gesellschaft im Danziger Gebiet wird ein kompletter, moderner

**Venkli Dampfflugjak,**

nur 6 Jahre gegangen und vollkommen neu durchrepariert, verkauft. Nähere Auskunft erteilt

778

**Sackfabrik Praust, N.-G., in Praust.**

**Schafwolle**

kauft, verspinnt und tauscht um in

**Strichwolle und Webwolle.**

**Landwirtschaftl. Hauptgesellschaft**

Tow. z ogr. por.

Poznań, ulica Wjazdowa 3.

808

Textilwarenabteilung

und Filiale Bydgoszcz, ulica Dworcowa 30.

Original von Stieglers Zeppelinweizen,

Original von Stieglers Nr. 22,

Original von Stieglers Braunspeizweizen,

Saat Wintertraps,

in neuen Säcken zum Tagespreis hat abzugeben:

806

**Pofener Saatbaugesellschaft**

Poznań 3, ul. Wjazdowa 3.

**Senf**

alter und neuer Ernte

kauft

**Moftrichfabrik Anton Pilinski,**

Bydgoszcz.

780

Telephon 407.

gegründet 1867.

Zur Herbstsaat bieten an:

Orig. Hildebrand's Zeeländer Roggen,

Orig. Hildebrand's Fürst Sakfeld-Winterweizen,

Orig. Hildebrand's Didkopf-Winterweizen. (aus-

**C. Hildebrand,**

Klofzowo, Kreis Sroda, Post Kostrzyn.

Bestellungen erbeten an die

**Saatbaugesellschaft**

Poznań, ulica Wjazdowa 3.

784